

Opiniones sobre la reforma de la ley sobre el aborto en Argentina

Análisis de una encuesta nacional de opinión pública

Octubre 2011

Introducción y Resumen

En la actualidad, la legislatura argentina está considerando una nueva legislación que ampliaría los derechos sobre la legalidad del aborto mediante la reforma de la ley que actualmente lo permite solamente en algunos casos específicos. Belden Russonello Strategists LLC (ex Belden Russonello & Stewart) llevó a cabo una investigación de opinión pública para Catholics for Choice, en lo relativo a la actitud argentina frente al aborto, a la nueva legislación propuesta y a la influencia de los obispos católicos en el debate sobre el aborto. Las conclusiones informadas en el presente pertenecen a una encuesta realizada a 1.002 argentinos mayores de 18 años en ciudades de 50.000 habitantes o más, que se llevó a cabo por teléfono entre el nueve y el 30 de septiembre.

Actualmente, el aborto en Argentina, en teoría, es legal en algunas circunstancias muy específicas, pero es casi imposible de conseguir el procedimiento. Sin embargo, tres de cada 10 residentes argentinos conocen a alguien que se ha hecho uno, ocho de cada 10 consideran que debería ser legal en al menos unos pocos casos, y más de seis de cada 10 consideran que los candidatos políticos deberían ignorar las opiniones de los obispos católicos a la hora de tomar decisiones políticas. Estas son algunas de las conclusiones de una nueva encuesta nacional en Argentina encomendada por Catholics for Choice

- Un tercio de los argentinos (34%) nos dijeron que conocen a alguien que alguna vez se ha hecho un aborto, aunque es casi imposible conseguir un aborto legal en el país; estas incluyen conocidos personales, como una amiga o vecina (16%) y miembros de la familia (7%).
- Existe un amplio apoyo a muchos de los componentes de la legislación propuesta a favor de la despenalización del aborto. La gran mayoría está de acuerdo con que el aborto sea legal en al menos unos pocos casos (78%), en particular si la salud o la vida de la mujer está en riesgo (81% a favor), si el embarazo es el resultado de una violación (80%), o si el feto presenta anomalías graves (68%).

- La mayoría de los argentinos considera que los obispos católicos no deberían influenciar políticamente a los votantes o candidatos. Alrededor de seis de cada 10 consideran que las opiniones de los obispos católicos no son importantes a la hora de apoyar un candidato (57%) y no están de acuerdo con que los candidatos católicos tengan la obligación religiosa de votar en concordancia con la opinión de los obispos católicos (63%). Asimismo, rechazan la idea de que los católicos tengan la obligación moral de votar contra los candidatos que apoyan la despenalización del aborto (70% en desacuerdo).

Esta encuesta para Catholics for Choice se realizó sobre una muestra probabilística aleatoria de 1.002 argentinos mayores de 18 años en ciudades de 50.000 habitantes o más. Las encuestas telefónicas se realizaron en Argentina entre el nueve y el 30 de septiembre. El margen de error de muestreo con un nivel de confianza de 95% es de $\pm 3,1$ puntos porcentuales. En el Apéndice A se incluye la metodología detallada. Los resultados están disponibles en inglés y en español, al igual que el cuestionario original escrito en español y su traducción al inglés.

En el presente informe, la base de todos los cuadros es todos los encuestados ($n=1.002$) a menos que se especifique lo contrario. A fin de entender estos datos, un signo (%) en el margen superior de una columna significa que los números se suman verticalmente; este mismo signo a la izquierda de una fila significa que los números se suman horizontalmente. Un asterisco (*) significa menos de 1%; una raya doble (--) indica cero. Debido a ponderaciones, redondeos, omisiones por “no sabe”, “no contesta” u otra respuesta, los porcentajes pueden sumar más o menos de 100%.

Resultados

A. Amplio apoyo para los derechos reproductivos

Apoyo al acceso a la anticoncepción: Los argentinos apoyan ampliamente el acceso a los servicios de salud reproductiva para las mujeres. Aproximadamente ocho de cada 10 (78%) manifiestan estar a favor del hecho de que las argentinas tengan por ley acceso a métodos anticonceptivos y sólo un 17% está en contra de su legalidad.

Apoyo al aborto legal: Aproximadamente ocho de cada 10 argentinos también creen que el aborto debería ser legal en al menos unos pocos casos, si no más. Esta cifra incluye a un 55% que dice que debería ser legal en al menos unos pocos casos, un 13% que dice que debería serlo en la mayoría de los casos, y un 10% que dice que debería ser legal en casi todos los casos. Tan sólo dos de cada 10 (21%) dicen que no debería ser legal en ningún caso.

Apoyo a la reforma de la ley sobre el aborto: Los argentinos están a favor de reformar la ley sobre el aborto de muchas maneras. Las áreas de la legislación propuesta que suman la mayor cantidad de adeptos están relacionadas con la legalización del aborto si la vida o salud de la mujer está en riesgo (81% a favor) y si el embarazo es el resultado de una violación (80%). Siete de cada 10 apoyan la legalización del aborto si el feto presenta anomalías graves (68%). En cuanto a si la nueva legislación debe dar a mujeres el derecho a hacerse un aborto durante las primeras 12 semanas de embarazo, el público está dividido (45% a favor, 53% en contra).



La legislación está proponiendo cambiar la ley del aborto en varias formas. Ahora le voy a leer algunas partes de la legislación y me gustaría que me dijera en cada caso si está a favor o en contra. P9. Toda mujer tendría el derecho a hacerse un aborto si está en peligro la vida o la salud de la mujer; P8 Toda mujer tendría el derecho a hacerse un aborto si el embarazo es el resultado de una violación; P10 Toda mujer tendría el derecho a hacerse un aborto si el feto presentara anomalías graves; P7 Toda mujer tendría el derecho de decidir hacerse un aborto durante las primeras 12 semanas de embarazo.

La tabla a continuación revela que hay apoyo de la mayoría en todos los demográficos en lo relativo a la despenalización del aborto cuando la vida o la salud de la mujer están en riesgo, en casos de violación o anormalidades graves en el feto. La mayoría de los demográficos están divididos en forma casi pareja en cuanto a la despenalización del aborto durante las primeras 12 semanas del embarazo por cualquier motivo (última columna), excepto para aquellos que asisten a la iglesia una o más veces por semana (25% a favor/75% en contra).

Existen pocas diferencias por género y edad. Para todas las preguntas, los católicos apoyan más el aborto legal que los no católicos. Los que asisten a la iglesia una o más veces por semana apoyan en menor medida el aborto legal en todas las preguntas, sin embargo, están a favor de la despenalización del aborto cuando existe un riesgo de vida o salud para la mujer, violación y anormalidades graves en el feto.

Opiniones sobre la legalización del aborto y la legislación propuesta

	A favor de que sea legal en casos de riesgo de vida/salud	A favor de que sea legal en casos de violación	A favor de que sea legal en casos de anormalidad en el feto	A favor de que sea legal en las primeras 12 semanas
Total	81%	80%	68%	45%
Hombres	82%	82%	69%	49%
Mujeres	81%	79%	68%	41%
18-34 años	76%	81%	57%	39%
35-44	79%	81%	65%	45%
45-54	84%	73%	74%	46%
55-64	86%	83%	75%	54%
65+	85%	81%	77%	45%
Católicos	84%	84%	71%	47%
No católicos	73%	69%	62%	38%
Asisten a la iglesia una vez por semana o más	73%	58%	59%	25%
Algunas veces por mes	85%	84%	71%	41%
En fechas especiales	85%	90%	72%	54%
Nunca	80%	85%	71%	58%

Familiaridad: Aunque actualmente el aborto es legal solamente en casos específicos y casi imposible de conseguir en el país, un tercio de los argentinos (34%) expresa conocer a alguien que se ha hecho un aborto. La mayoría dice que la persona que se hizo el aborto es una amiga o vecina (16%), mientras que un 7% dice que es un miembro de la familia. Otros dijeron que esta persona es un compañero de trabajo (3%) u otra persona (12%). No se les preguntó a los encuestados sobre su propia experiencia, sin embargo, un 1% respondió voluntariamente que se ha hecho un aborto.

B. Dejando el aborto y los obispos católicos fuera de la política

No es un tema importante: Es poco probable que los argentinos castiguen o recompensen a los candidatos políticos en relación con el tema del aborto. Dos tercios (64%) expresan que el hecho de que un candidato apoye el aborto legal no es algo que impacte en su voto. El resto del público expresa que dicho apoyo los predispondría más a votar por ese candidato (11%) o los predispondría menos (22%). Es aún menos probable que un católico elija a un candidato por su posición acerca del aborto (67%) que un no católico (57%).

Influencia del apoyo del candidato al aborto legal sobre el voto individual

	No influye	Mayor predisposición a votar por él o ella	Menor predisposición a votar por él o ella
Total	64%	11%	22%
Católicos	67%	11%	19%
No católicos	57%	10%	29%

Rechazo a la influencia de los obispos católicos en la política: Si bien tres cuartos (73%) de los argentinos son católicos, la mayoría no considera que los obispos católicos debieran influir en temas de carácter político.

- En cuanto al tema del aborto, en particular, los argentinos rechazan ampliamente la idea de que los votantes católicos tengan una obligación moral de votar en contra de los candidatos que apoyan el aborto legal (70% en desacuerdo).
- Asimismo, más de seis de cada 10 (63%) no están de acuerdo con que un político católico tenga la obligación religiosa de seguir las recomendaciones de los obispos católicos en sus votaciones.
- Además, 57% manifiesta que la opinión de los obispos católicos no les resulta importante a la hora de decidir a quién apoyar.

Oposición argentina a la influencia de los obispos en la política



P4. . ¿Cuán de acuerdo está con esta frase? Los votantes que son católicos tienen la obligación moral de votar EN CONTRA de los candidatos que apoyan el aborto legal. Diría que está...completamente de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo o completamente en desacuerdo; P3 ¿Cuán de acuerdo está con esta frase?: Los políticos que son católicos tienen la obligación religiosa de votar sobre temáticas de la manera en que los obispos católicos recomiendan. Diría que está...completamente de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo, o completamente en desacuerdo; P2 ¿Cuán importantes son las opiniones de los obispos de Argentina sobre temas de actualidad a la hora de decidir su voto? Nada importante, poco importante, algo importante, muy importante

De acuerdo con el siguiente cuadro, en las preguntas sobre las obligaciones religiosas de los votantes y políticos católicos, la mayoría en todos los demográficos está en desacuerdo con que los políticos y votantes tengan que votar en contra de los que apoyan el aborto legal y en concordancia con los obispos.

Asimismo, la mayoría en casi todos los demográficos considera que las opiniones de los obispos de Argentina no son importantes a la hora de tomar decisiones sobre su voto. Los únicos grupos que no están de acuerdo son los argentinos mayores de 65 y los que asisten a la iglesia unas pocas veces por mes o más. Incluso en estos grupos, para sólo un tercio o menos las opiniones de los obispos tienen un gran impacto en sus votos (edad +65: 34% muy importante; la iglesia +una vez por semana: 25%, la iglesia unas pocas veces por mes: 24%).

En todas las preguntas, los argentinos más jóvenes son más proclives que los mayores a rechazar la influencia de los obispos y la religión en asuntos de carácter político.

Opiniones sobre la influencia política de los obispos

	En desacuerdo con que los católicos deben votar en contra de los candidatos que apoyan el aborto legal	En desacuerdo con que los políticos católicos deben votar como lo recomiendan los obispos	Las opiniones de los obispos no son importantes a la hora de votar
Total	70%	63%	57%
Hombres	70%	65%	58%
Mujeres	71%	63%	56%
18-34 años	70%	68%	64%
35-44	71%	78%	74%
45-54	73%	63%	50%
55-64	71%	52%	57%
65+	67%	55%	40%
Católicos	71%	60%	53%
No católicos	66%	75%	67%
Asisten a la iglesia una vez por semana o más	60%	53%	48%
Algunas veces al mes	68%	60%	47%
En fechas especiales	73%	66%	58%
Nunca	79%	77%	76%

Apéndice A: Metodología detallada

Colaboración

MBC MORI de Buenos Aires proporcionó la traducción del inglés al español, el diseño de la muestra y su ejecución, así como las entrevistas por contrato y bajo supervisión de BRS.

Cuestionario y recolección de datos

El cuestionario utilizado en esta encuesta fue confeccionado por BRS previamente a su traducción al español. La versión en español fue luego aprobada por el personal bilingüe de BRS.

El trabajo de campo para el estudio se realizó por teléfono mediante un sistema de encuestas telefónicas asistido por computadoras (CATI) entre el nueve y el 30 de septiembre de 2011 y llevado a cabo por un equipo de encuestadores telefónicos profesionales, plenamente capacitados y supervisados. En la reunión informativa se familiarizó a los encuestadores con las especificaciones de la muestra y el instrumento para esta encuesta.

Muestra

El universo para este estudio 2011 es de todos adultos mayores de 18 años con un teléfono en funcionamiento en sus hogares en ciudades con 50.000 habitantes o más en Argentina.

Se eligió la muestra mediante un muestreo estratificado de números de teléfonos fijos registrados en la guía. Las listas de teléfonos se clasificaron en tres estratos. El primero cubre las principales áreas urbanas que representan más del 50% de la población, incluyendo el Capital Federal, Gran Buenos Aires, Gran Rosario, Gran Córdoba y Mendoza. Los estratos del segundo y tercer nivel están conformados por áreas urbanas de población media (entre 200.000 y 499.000 habitantes) y población baja (entre 50.000 y 199.000 habitantes). Se seleccionaron las ciudades aleatoriamente en los estratos del segundo y tercer nivel. De las ciudades seleccionadas, los números telefónicos fueron elegidos al azar.

Se realizó un total de 1.002 entrevistas telefónicas. Todos los estudios basados en muestreos están sujetos a posibles errores de estimación, es decir, los resultados pueden diferir de los que se obtendrían si se entrevistara a toda la población sometida al estudio. El margen de error de muestreo para una encuesta aleatoria de este tamaño es más/menos 3,1 puntos porcentuales a un nivel de confianza de 95%. Esto significa que 95 de cada 100 muestras de este tamaño mostrarían resultados dentro del rango de más/menos 3.1 puntos porcentuales de los que se hubieran obtenido si

se hubiese entrevistado a cada individuo perteneciente a ciudades de más de 50.000 habitantes en Argentina. El error de muestreo es mayor para los grupos más chicos en la muestra. Otros errores de no-muestreo o ajenos al muestreo también pueden contribuir al error total del estudio.

Análisis de los datos

Los datos se ponderaron por nivel de educación y tamaño de la ciudad para hacer coincidir los demográficos con las proporciones adecuadas de la población actual argentina que vive en ciudades de 50.000 o más habitantes. El siguiente cuadro, titulado “Composición de la muestra” refleja los porcentajes ponderados y no ponderados. Todos los cuadros y el análisis de este informe remiten a datos ponderados.

Composición de la muestra			
	n no ponderado	% no ponderado	% ponderado
Total	1,002	100%	100%
Hombres	459	46%	45%
Mujeres	543	54	55
18-34 años	387	39%	29%
35-44	180	18	17
45-54	163	16	16
55-64	119	12	15
65+	153	15	22
Católicos	743	74%	73%
No católicos	259	26	27
Asisten a la iglesia una vez por semana o más	214	21%	23%
Algunas veces por mes	217	22	22
En fechas especiales	371	37	34
Nunca	188	19	19

Apéndice B: Cuestionario

Encuesta sobre Argentina para Catholics for Choice 2011

Entrevistas telefónicas llevadas a cabo del nueve al 30 de Septiembre
n=1,002 Argentinos de 18 años y más en las ciudades con población de 50,000 o más
Ponderación por educación y población de la ciudad
Margen de error muestral: ± 3.1 puntos porcentuales
Los porcentajes pueden sumar 99% o 101% debido al redondeo
* indica que se trata de menos del 1%, -- indica cero

Q1. Vamos a hablar de anticoncepción. ¿Usted está a favor o en contra de que la anticoncepción sea legal para las mujeres en Argentina?	A favor	78%
	En contra	17
	No sabe/Rehusa	5
Q2. ¿Cuán importantes son las opiniones de los obispos de Argentina sobre temas de actualidad a la hora de decidir su voto?	Nada importante	38%
	Poco importante	19
	Algo importante	22
	Muy importante	19
	No sabe/Rehusa	2
Q3. ¿Cuán de acuerdo está Ud. con esta frase? "Los políticos que son católicos tienen la obligación religiosa de votar sobre temáticas de la manera en que los obispos católicos recomiendan" Diría que está...	Totalmente de acuerdo	3%
	De acuerdo	29
	En desacuerdo	45
	Totalmente en desacuerdo	18
	No sabe/Rehusa	4

Apéndice A: Opiniones sobre el aborto en Argentina

Q4. ¿Y cuán de acuerdo está con esta frase? “Los votantes que son católicos tienen la obligación moral de votar EN CONTRA de los candidatos que apoyan el aborto legal” Diría que está...	Totalmente de acuerdo	4%
	De acuerdo	23
	En desacuerdo	55
	Totalmente en desacuerdo	15
	No sabe/Rehusa	2
<hr/>		
Q5. ¿Ud. considera que el aborto debería ser legal en casi todos los casos, en la mayoría de los casos, en unos pocos casos, o en ningún caso?	Casi todos los casos	10%
	La mayoría de los casos	13
	Unos pocos casos	55
	Ningún caso	21
	No sabe/Rehusa	1
<hr/>		
Q6. A la hora de votar, ¿se siente <u>más</u> inclinado o <u>menos</u> inclinado a apoyar a un candidato político que está a favor de legalizar el aborto en algunos casos, o esto no impacta en su decisión de a quién votar?	Más inclinado	11%
	Menos inclinado	22
	No impacta en su decisión	64
	No sabe/Rehusa	3

Apéndice A: Opiniones sobre el aborto en Argentina

La legislación está proponiendo cambiar la ley de aborto en varias formas. Ahora le voy a leer algunas partes de la legislación y me gustaría que me dijera en cada caso si está a favor o en contra.

	A favor	En contra	NS/Reh.
Q7. Toda mujer tendría el derecho de decidir hacerse un aborto durante las primeras 12 semanas de embarazo.	45%	53	2
Q8. Toda mujer tendría el derecho a hacerse un aborto si el embarazo es resultado de una violación.	80%	18	2
Q9. Toda mujer tendría el derecho a hacerse un aborto si está en peligro la vida o la salud de la mujer.	81%	15	3
Q10. Toda mujer tendría el derecho a hacerse un aborto si el feto presentara anomalías graves.	68%	27	4
<hr/>			
Q11. ¿Conoce a alguien que se haya hecho un aborto?	Sí		34%
	No		66
	No sabe/Rehusa		*
<hr/>			
Q12. ¿Esa persona es un miembro de su familia, alguien del trabajo, una amiga o vecina u otra persona? RESPUESTA MULTIPLE	Un miembro de su familia		7%
	Alguien del trabajo		3
	Una amiga o vecina		16
	Otra persona		12
	Yo misma (NO LEER)		1
	No sabe/Rehusa		*
<hr/>			
Q13. ¿A cuál de los siguientes partidos políticos Ud. apoya más? Frente para la Victoria-PJ, Unión para el Desarrollo Social-UCR, Frente Popular-PJ, Frente Amplio Progresista-PS, Compromiso Federal-PJ, Otros	Frente para la Victoria-PJ		43%
	Unión para el Desarrollo Social-UCR		12
	Frente Popular-PJ		3
	Frente Amplio Progresista-PS		6
	Compromiso Federal-PJ		4
	Otros		3
	Ninguno (NO LEER)		6
	No sabe/Rehusa		22
<hr/>			

Apéndice A: Opiniones sobre el aborto en Argentina

Q14. Si las elecciones fueran este domingo ¿por cuál de los siguientes candidatos votaría Ud.?	Cristina Fernández de Kirchner	50%
	Ricardo Alfonsín	8
	Eduardo Duhalde	5
	Hermes Binner	13
	Alberto Rodríguez Saá	10
	Elisa Carrió	2
	Jorge Altamira	3
	Otros (NO LEER)	1
	Ninguno (NO LEER)	5
No sabe/Rehusa	5	
<hr/>		
D1. ¿Podría decirme cuál es su religión?	Catolico	73%
	Evangelico	10
	Otro Cristiano	7
	Otros	8
	No sabe/Rehusa	2
<hr/>		
D2. ¿Con qué frecuencia concurre a la iglesia/ al templo? Todos los días, 1 vez por semana, 1 vez cada quince días, 1 vez al mes, solo en celebraciones especiales (Navidad/ Pascuas), nunca	Todos los días	5%
	1 vez por semana	18
	1 vez cada quince días	8
	1 vez al mes	15
	Solo en celebraciones especiales (Navidad/ Pascuas)	34
	Nunca	19
	No sabe/Rehusa	1
<hr/>		
D3. ¿Cuál es el nivel más alto de educación que ha completado usted?	Primario complete o menos	40%
	Secundario incompleto o complete	38
	Terciario incompleto o complete	8
	Universitario incompleto o mas	13
	No sabe/Rehusa	--
<hr/>		
D4. ¿Podría decirme su edad?	18-34	29%
	35-44	17
	45-54	16
	55-64	15
	65+	22
<hr/>		
GÉNERO	Hombres	45%
	Mujeres	55